

Quick start guide

EN	Quick start guide	I
FR	Guide de démarrage rapide	9
DE	Kurzanleitung	17
ES	Guía de inicio rápido	25
NL	Handleiding voor snel gebruik	33
IT	Guida di riferimento rapido	41
PO	Início rápido	49
SV	Snabbguide	57

DA	Hurtig start	65
SU	Nopea aloitus	73
CS	Rychlý přehled	81
HU	Gyors áttekintés	89
PL	Krótką instrukcja obsługi	97
SL	Rýchly prehľad	105
RU	Быстрый запуск	113
EL	Γρήγορη έναρξη	121



Ország	Helpdesk	Tarifa / min	Legyen készen
Europe			
Austria	0820 901115	€0.20	Das Kaufdatum. Modellnummer und Serial nummer
Belgium	070 253 010	€0.17	La date d'achat la référence et le numéro de série du produit
Denmark	3525 8761	Lokal tarif	Indkøbsdato, type-, model- og serienummer
Finland	09 2290 1908	Paikallinen hinta	Ostopäivä ja tarkka mallinnumero ja sarjanumero
France	08 9165 0006	€0.23	La date d'achat la référence et le numéro de série du produit
Germany	0180 5 007 532	€0,12	Das Kaufdatum. Modellnummer und Serial nummer
Greek	0 0800 3122 1223	1 αστική μονάδα	Την ημερομηνία αγοράς και τον ακριβή κωδικό μοντέλου και τον αριθμό σειράς του προϊόντος σας
Ireland	01 601 1161	Local tariff	Date of Purchase. Model number and Serial number
Italy	199 404 042	€0.25	La data di acquisto, numero di modello e numero di serie
Luxemburg	26 84 30 00	Tarification locale	La date d'achat, la référence et le numéro de série du produit
Netherlands	0900 0400 063	€0.20	De datum van aankoop, modelnummer en serienummer
Norway	2270 8250	Lokal tariff	Datoen da du kjøpte produktet & modellnummer & serienummeret
Portugal	2 1359 1440	Preço local	A data de compra, número do modelo e número de série
Spain	902 888 785	€0,15	Fecha de compra y número del modelo y número de serie
Sweden	08 632 0016	Lokal kostnad	Inköpsdatum, modellnummer och serienummer
Switzerland	02 2310 2116	Ortsstarif	Das Kaufdatum. Modellnummer und Serial nummer
UK	0906 1010 017	£0.15	Date of Purchase, Model number and Serial number
North America			
Canada	1-800-661-6162 (Francophone) 1-888-744-5477 (English / Spanish)	Free	Date of Purchase, Model number and Serial number
USA	1-888-744-5477	Free	Date of Purchase, Model number and Serial number
South America			
Argentina	11 4544 2047	Tarifa local	Fecha de compra y número del modelo y número de serie
Brazil	0800 701 02 03 (Except Sao Paulo) 2121 0203 (Sao Paulo)	Grátis Preço local	A data de compra, número do modelo e número de série
Chile	600 744 5477	Tarifa local	Fecha de compra y número del modelo y número de serie
Mexico	01 800 504 6200	Gratis	Fecha de compra y número del modelo y número de serie
Asia			
China	4008 800 008	本地费率	购买日期、型号及序号
Hong Kong	2619 9663	本地费率	購買日期、型號及序號
Korea	02 709 1200	관세	구매일자, 모델 번호, 시리얼 번호

A merevlemez digitális lejátszó használatba vétele

Kérjük, szánjon rá egy kis időt, hogy elolvassa ezt az útmutatót, mielőtt a készüléket használni kezdi! Reméljük, hogy sok örömet fog szerezni Önnek!

A termék regisztrálása

Mivel a termék szoftverfrissítése lehetséges, javasoljuk, hogy regisztrálja a terméket a www.philips.com/register weboldalon, hogy minden ingyenes frissítésről a lehető leghamarabb tájékoztathassuk!

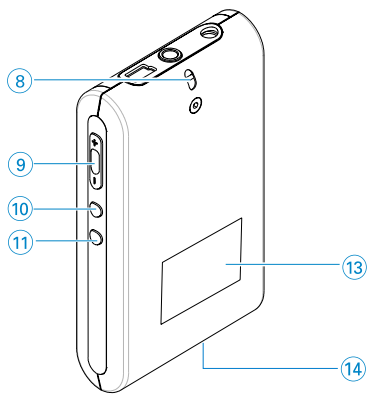
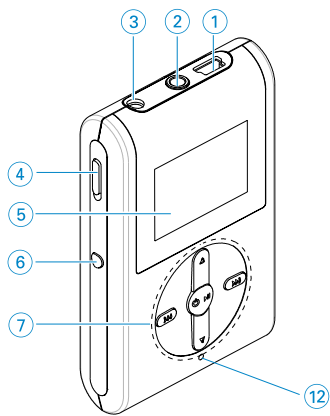
Ne feledkezzen el a frissítésekről!

Biztosak vagyunk benne, hogy sokáig öröme telik majd a készülékben. A legjobb teljesítmény érdekében javasoljuk, hogy időnként látogasson el a www.philips.com/support weboldalra a termék ingyenesen elérhető, legújabb szoftver és firmware frissítéseinek letöltéséért.

Ezek a letöltések segítenek optimalizálni a készülék teljesítményét, valamint hogy hozzájusson az újabb hangformátumok jövőbeli támogatásához is.

Élvezze a zenehallgatás új élményét!

Részletes felvilágosításért olvassa el a mellékelt CD-n található használati útmutatót!



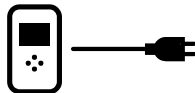
Kezelőszervek és csatlakozók áttekintése

- | | | |
|---|---|--|
| ① | USB kábel csatlakozó aljzat | |
| ② |  | Fejhallgató csatlakozó |
| ③ | 5V DC | Egyenáramú töltőcsatlakozó |
| ④ | HOLD tolókapcsoló | A gombok lezárásához |
| ⑤ | LCD kijelző | Dinamikusan jeleníti meg a menüt, az opciókat és a zeneszámról vonatkozó információkat |
| ⑥ | VIEW | Átkapcsolás a főmenü, a könyvtár és a lejátszási képernyők között |
| ⑦ | ▲ / ▼ | Görgetés, gyorsgörgetés, lejátszási mód gyors elérése és ▲ / ▼ |
| | ◀◀ / ▶▶ | Gyors vissza/gyors előre; léptetés az előző vagy a következő számra, 1 szinttel fel/le |
| | ⏻ ▶▶ | Ki/be kapcsolás és lejátszás/szünet; |
| ⑧ | Nyaksíj befűző fül | |
| ⑨ | Hangerő + / - | Hangerő szabályozása |
| ⑩ | REC | Hangfelvétel elindítása vagy leállítása |
| ⑪ | PLAYLIST | Aktuális zeneszám hozzáadása a Kedvencekhez |
| ⑫ | MIC | Microphone |
| ⑬ | A típuszám a termék | |
| ⑭ | A sorozatszám a termék | |

1

Töltse fel az akkumulátort!

A digitális audio lejátszót akkumulátor működteti.
A 100%-os teljesítmény eléréséhez töltse az
akkumulátort 4 órán keresztül
Gyors töltés (70%): 1 óra!



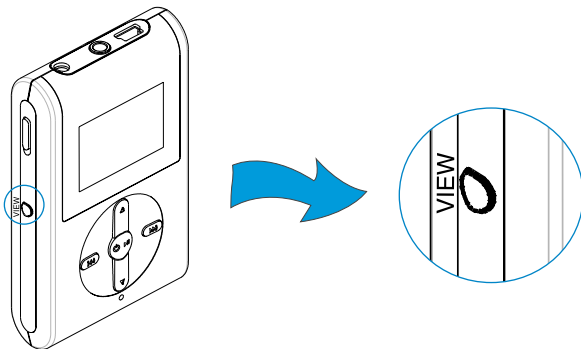
2

Kapcsolja be a készüléket, és élvezze a zenét!

Nyomja meg és tartsa lenyomva a ►|| gombot a táplálás ki- vagy bekapcsolásához!

Alapművelet	Kezelőszervek működtetése
Átkapcsolás a főmenü, a könyvtár és a lejátszási képernyők között*	Nyomja le és tartsa nyomva a VIEW gombot!
Görgetés és tallózás	▲, ▼, ◀, ▶ felfelé, lefelé, balra és jobbra
Lépés a különböző menüsintekre	A következő szintre lépés: ▶▶ az előző szintre lépés: ◀◀
Zene	
Zene lejátszása/szüneteltetése	Nyomja meg a ► gombot!
Hangerő szabályozása	Nyomja meg VOLUME + / - gombot!
Gyors előre/gyors vissza zeneszámon belül	Nyomja le és tartsa nyomva a ▶▶ / ◀◀ gombot!
A következő vagy az előző zeneszám lejátszása	A következő zeneszámról lépés: ▶▶ az előző zeneszámról lépés: ◀◀
Hozzáadás a Kedvencek lejátszási listához	Lejátszás közben nyomja meg a "PLAYLIST (LEJÁTSZÁSI LISTA)" gombot; a szám megjelenik KEDVENCEK között
Felvételek	
Hangfelvétel készítése	Nyomja meg a REC gombot 3 másodpercig!

*Átváltás a Play (Lejátszás) és Könyvtár képernyők menük között



Lejátszás



képernyők

Átváltás a Play (Lejátszás) és Könyvtár képernyők menük között.
Nyomja meg a **VIEW** gombot

3 Telepítse

Helyezze a mellékelt CD-lemezt számítógépe CD-ROM meghajtójába! Válasszon nyelvet és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a Windows Media Player 10 a (Windows XP-hez) és a Philips Device Manager telepítéséhez!



Rendszerkövetelmények:

- Windows® XP(SP1) vagy újabb
- 64 MB RAM
- 100 MB merevlemez-terület
- Internetcsatlakozás
- USB port

4 Csatlakoztatás



Csatlakoztassa a mellékelt adaptert/töltőt a készülékhez és az erősáramú hálózathoz! Csatlakoztassa az USB kábel kisebbik végét a készülékhez, a nagyobb végét pedig számítógépe USB portjához. A számítógép "Cserélhető lemez"-ként ismeri fel a készüléket. Már készen is áll a zeneszámok letöltésére.

A WMP indítása előtt ellenőrizze, hogy a készülék megfelelően csatlakozik-e a számítógéphez!

5 Áttöltés

Vigye át a zeneállományokat számítógépéről a készülékére a Windows Media Player segítségével!

Részletes felvilágosításért olvassa el a mellékelt CD-n található felhasználói kézikönyvet.



Hogyan tudom alaphelyzetbe állítani az eszközt?

Ha „lefagyás” történik, ne essen pánikba! Egyszerűen indítsa újra a készüléket! Nyomja meg és tartsa lenyomva a ►II és a [VOLUME +] gombot 3 másodpercig! Ezután a ►II gombot nyomja meg újra! Az adatait vagy a zenéit nem érinti a művelet, így nem is sérülnek meg!

A készülék helyreállítása

A Philips **Device Manager** segítségével néhány kattintással frissítheti a szoftvert. Telepítse a Philips Device Manager (Eszközkezelő) programot a CD-ről.

- ① Csatlakoztassa az eszközt a számítógéphez.
- ② Indítsa el a Device Manager programot a **Start → Program → Philips Device Manager** menüpontokkal, vagy az asztali parancsikon segítségével .
- ③ Válassza ki a készüléket, majd kattintson az "repair" (javítás) lehetőségre.
- ④ A javítás megkezdése előtt figyelmeztetést kap.

FIGYELEM:

A teljes tartalom és zeneanyag törlésre kerül!

- ⑤ A folytatáshoz kattintson az OK gombra. A leállításhoz kattintson a Mégse gombra.
- ⑥ Az eszközkezelő megjavítja a készüléket. A javítás után a készülék újra használható.

TANÁCS: Az Ön készüléke el van látva adatnaplózási funkcióval, ami további segítséget jelent a felhasználónak. A részletekért kérjük, tanulmányozza a használati útmutatót!

Az elhasznált termék hulladékkezelése

Ezt a terméket minőségi, újrafeldolgozható és újrahasznosítható anyagok és alkatrészek felhasználásával tervezték és készítették.



A termékhez kapcsolódó áthúzott kerekes kuka szimbólum azt jelenti, hogy a termékre vonatkozik a 2002/96/EK Európai irányelv.

Kérjük, informálódjon az elektromos és elektronikus hulladékok szelektív gyűjtésének helyi rendszeréről.

Kérjük, a helyi szabályok figyelembe vételével járjon el, és ne dobja az elhasznált terméket a háztartási hulladékgyűjtőbe. Az elhasznált termék megfelelő hulladékkezelése segítséget nyújt a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos esetleges negatív következmények megelőzésében.



Be responsible
Respect copyrights

Specifications are subject to change without notice.
Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V.
or their respective owners
2005 © Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.

www.philips.com

3140 175 20631
wk6112



Printed in China